

realme Buds Air8 Pro

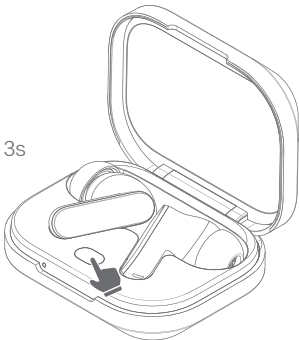
User Guide

1 Enter pairing mode

Put the headset in the charging box and open the box cover, press and hold the function button for 3 seconds for pairing.



⌚ 3s



2 Connect earphones

• Connect phone for Android

Turn on the Bluetooth on phones. Open the headset charging box, put it close to the phone. Then follow the Google Fast Pair pop-up instructions on the screen to operate.

• Connect phone for Non-Android

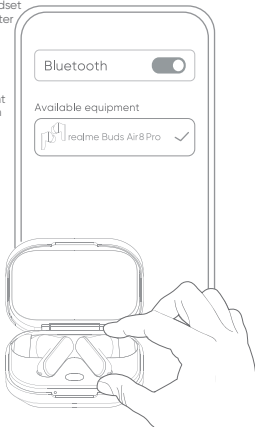
Turn on the Bluetooth on phones. Open the headset charging box, put it close to the phone. Then enter Bluetooth settings of mobile phone, search and connect: realme Buds Air8 Pro.

• How to take the earphones out

Thumb and index finger hold the bottom and top of the earphone respectively. Apply a slight upward force with the thumb to lift the bottom of the earphone, and then use the thumb and index finger to hold the ear stem and remove the earphone.

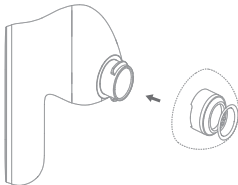
• Restore factory settings

Put the headset in the charging box and open the box cover, press and hold the function button for 10 seconds until the indicator light flashes alternately 4 times in white and green, the headset then returns to factory settings.



3 Wear earphones

You can choose the most appropriate ear tips size.
(M installed by default)



S



M



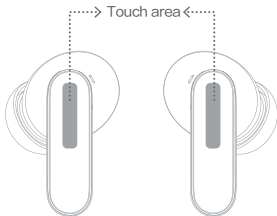
L

4 realme Link

For more functions, please go to the realme Link App.



5 Touch controls



Touch twice to play or pause music, answer or end a call



Touch three times to skip forward



Press and hold 2 seconds on either side to switch noise control modes, decline an incoming call



Slide the touch area up and down to adjust the volume "+" or "-"

6 Overview and packing list



→ Indicator (open cover without charging)



≥ 20% The green light stays on for 3s



< 20% The red light stays on for 3s

Packing List

Earphone	x 1 Pair	Ear tips (M installed by default)	x 3 Pairs
User guide	x 1 Pcs	Warranty card	x 1 Pcs

7 Basic Parameters

Product name	realme Buds Air8 Pro
Product model	RMA2507
Bluetooth version	Bluetooth 6.1
Bluetooth protocol	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth code	SBC , AAC , LHDC
Charging interface	Type-C
Machine charging time	About 2h
Bluetooth communication distance	≤ 10m
Working frequency	2402~2480 MHz
Max power rate	< 13dBm

1 Accéder au mode de jumelage

Rangez les écouteurs dans le boîtier de charge et ouvrez le couvercle.
Maintenez le bouton Fonction pendant 3 secondes pour jumeler l'appareil.



⌚ 3s



2 Connecter les écouteurs

- **Connecter un téléphone Android**

Activez le Bluetooth sur les téléphones. Ouvrez le boîtier de charge des écouteurs et placez-le près du téléphone. Suivez ensuite les instructions de Google Fast Pair qui s'affichent à l'écran pour effectuer la connexion.

- **Connecter un téléphone autre qu'Android**

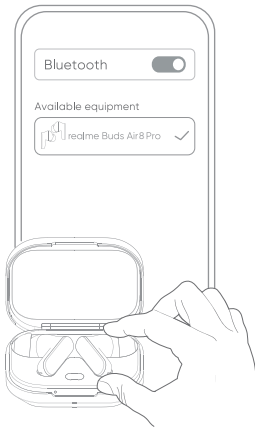
Activez le Bluetooth sur les téléphones. Ouvrez le boîtier de charge des écouteurs et placez-le près du téléphone. Accédez ensuite aux paramètres Bluetooth du téléphone portable, recherchez et connectez l'appareil realme Buds Air8 Pro.

- **Sortir les écouteurs du boîtier**

Saisissez les écouteurs en maintenant le bas de l'écouteur avec le pouce et le haut avec l'index. Soulevez le bas de l'écouteur avec le pouce, puis utilisez les deux doigts pour maintenir la tige et retirer l'écouteur.

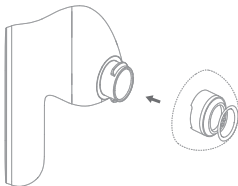
- **Réinitialiser aux paramètres d'usine**

Rangez les écouteurs dans le boîtier de charge et ouvrez le couvercle. Maintenez le bouton Fonction pendant 10 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote 4 fois en blanc et en vert : cela signifie que les écouteurs sont réinitialisés aux paramètres d'usine.



3 Porter les écouteurs

Vous pouvez choisir la taille d'embouts qui vous convient le mieux.
(Taille M montée par défaut)



S



M



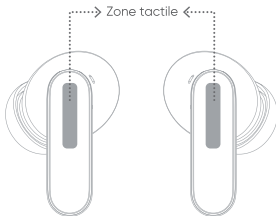
L

4 realme Link

Reportez-vous à l'application realme Link pour
utiliser d'autres fonctions.



5 Commandes tactiles



Appuyez deux fois pour lancer ou mettre en pause la musique, répondre ou mettre fin à un appel.



Appuyez trois fois pour l'avance rapide



Maintenez chaque côté pendant 2 secondes pour changer de mode de contrôle du son ou rejeter un appel entrant.



Faites glisser la zone tactile vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou diminuer le volume.

6 Vue d'ensemble et contenu de la boîte



→ Témoin lumineux
(couvercle ouvert, pas en charge)



≥ 20 %

Le voyant vert reste allumé
pendant 3 s



< 20 %

Le voyant rouge reste allumé
pendant 3 s

Contenu de la boîte

Écouteurs

x 1 paire

Embouts

(M montés par défaut)

x 3 paires

Manuel d'utilisation

x 1 exemplaire

Carte de garantie

x 1 exemplaire

7 Caractéristiques techniques

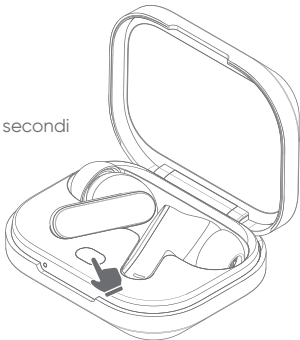
Nom du produit	realme Buds Air8 Pro
Modèle du produit	RMA2507
Version Bluetooth	Bluetooth 6.1
Protocole Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Code Bluetooth	SBC, AAC, LHDC
Interface de chargement	Type-C
Temps de charge	Environ 2 h
Distance de communication du Bluetooth	≤ 10 m
Fréquence de fonctionnement	2 402~2 480 MHz
Taux de puissance maximale	< 13 dBm

1 Inserire la modalità associazione

Per eseguire l'associazione, riponi gli auricolari nella scatola di ricarica e aprirne il coperchio; quindi, tieni premuto il pulsante funzione per 3 secondi.



3 secondi



2 Connettere gli auricolari

● Connettere un telefono Android

Attiva il Bluetooth sul telefono. Apri la scatola di ricarica degli auricolari, posizionandola vicino al telefono. Quindi, segui le istruzioni di Google Fast Pair che compaiono sullo schermo e procedi.

● Connettere un telefono non Android

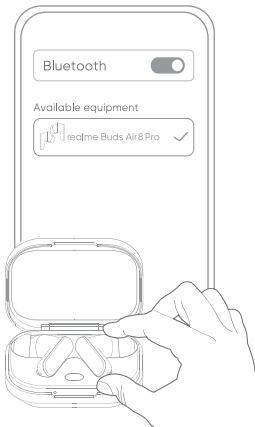
Attiva il Bluetooth sul telefono. Apri la scatola di ricarica degli auricolari, posizionandola vicino al telefono. Quindi, accedi alle impostazioni Bluetooth del telefono cellulare, cerca e connettiti a: realme Buds Air8 Pro.

● Come rimuovere gli auricolari

Tieni rispettivamente con il pollice e l'indice la parte inferiore e superiore di ciascun auricolare. Applica una leggera forza verso l'alto con il pollice per sollevare la parte inferiore dell'auricolare, quindi utilizza il pollice e l'indice per tenere fermo lo stelo e rimuovere l'auricolare.

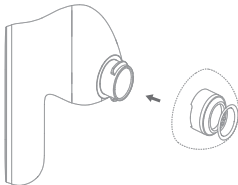
● Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Riponi gli auricolari nella scatola di ricarica e aprine il coperchio; tieni premuto il pulsante funzione per 10 secondi finché l'indicatore luminoso non lampeggia con luce bianca e verde 4 volte; a quel punto, gli auricolari saranno stati ripristinati alle impostazioni di fabbrica.



3 Indossare gli auricolari

Puoi scegliere gli inserti auricolari della misura più adeguata (misura M installata di default).



S



M



L

4 realme Link

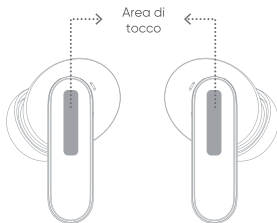
Per ulteriori funzioni, vai sull'app realme Link.



Works with
realme Link



5 Comandi touch



Tocca due volte per riprodurre o mettere in pausa la musica, rispondere o terminare una chiamata



Tocca tre volte per andare avanti



Tieni premuto per 2 secondi su entrambi i lati per cambiare la modalità di controllo del rumore o rifiutare una chiamata in arrivo



Fai scorrere il dito sull'area touch verso l'alto o il basso per regolare il volume "+" o "-"

6 Panoramica e contenuto della confezione



→ Indicatore (coperchio aperto senza ricaricare)



≥ 20%

La luce verde rimane accesa per 3 secondi



< 20%

La luce rossa rimane accesa per 3 secondi

Contenuto della confezione

Auricolari	x 1 Paio	Inserti auricolari (misura M installata di default)	x 3 Paia
Manuale dell'utente	x 1 pz	Certificato di garanzia	x 1 pz

7 Parametri di base

Nome del prodotto	realme Buds Air8 Pro
Modello del prodotto	RMA2507
Versione Bluetooth	Bluetooth 6.1
Protocollo Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Codice Bluetooth	SBC, AAC, LHDC
Porta di ricarica	Tipo C
Tempo di ricarica del dispositivo	Circa 2 ore
Distanza di comunicazione Bluetooth	≤ 10 m
Frequenza di funzionamento	2 402~2 480 MHz
Indice di potenza max	< 13 dBm

1 Kopplungsmodus aufrufen

Die Ohrhörer in die Ladeschale legen, den Deckel der Schale öffnen und die Funktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kopplung durchzuführen.



2 Ohrhörer verbinden

• Verbinden des Telefons für Android

Bluetooth auf Telefonen einschalten. Ladeschale der Ohrhörer öffnen und in die Nähe des Telefons legen. Dann die Anweisungen im Google Fast Pair-Popup auf dem Bildschirm befolgen für den Betrieb.

• Verbinden des Telefons für Nicht-Android

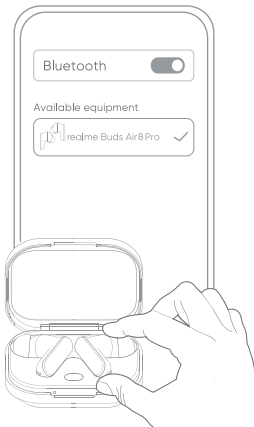
Bluetooth auf Telefonen einschalten. Ladeschale der Ohrhörer öffnen und in die Nähe des Telefons legen. Dann die Bluetooth-Einstellungen des Mobiltelefons öffnen, realme Buds Air8 Pro suchen und diese verbinden.

• So nimmt man die Ohrhörer heraus

Daumen und Zeigefinger halten die Unter- bzw. Oberseite der Ohrhörer. Mit dem Daumen eine leichte Kraft nach oben ausüben, um die Unterseite des Ohrhörers anzuheben, und dann mit Daumen und Zeigefinger den Ohrstiel festhalten und den Ohrhörer herausnehmen.

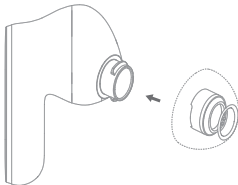
• Werkseinstellungen wiederherstellen

Die Ohrhörer in die Ladeschale legen und den Deckel der Schale öffnen, die Funktionstaste 10 Sekunden lang gedrückt halten bis die Anzeigeluchte abwechselnd 4 mal weiß und grün blinkt, die Ohrhörer werden dann in Werkseinstellungen zurückgesetzt.



3 Ohrhörer einsetzen

Die am besten geeignete Ohrstöpselgröße kann gewählt werden.
(M ist standardmäßig installiert)



S



M



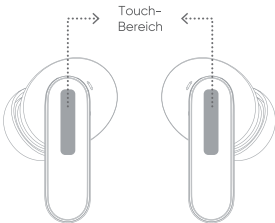
L

4 realme Link

Weitere Funktionen findest du in der realme Link App.



5 Touch-Steuerung



Zweimal berühren, um Musik abzuspielen oder anzuhalten, einen Anruf anzunehmen oder zu beenden



Dreimal berühren, um vorwärts zu springen



2 Sekunden auf beiden Seiten gedrückt halten, um den Geräuschunterdrückungsmodus zu wechseln und einen eingehenden Anruf abzulehnen



Im Touch-Bereich nach oben und unten wischen, um die Lautstärke „+“ oder „-“ anzupassen

6 Übersicht und Lieferumfang



→ Anzeige (Deckel ohne Aufladen öffnen)



≥ 20 % Das grüne Licht leuchtet
3 Sekunden lang



< 20 % Das rote Licht leuchtet
3 Sekunden lang

Lieferumfang

Ohrhörer x 1 Paar

Ohrstöpsel
(M standardmäßig installiert) x 3 Paar

Bedienungsanleitung x 1 Stk.

Garantiekarte x 1 Stk.

7 Grundlegende Parameter

Produktmodell	realme Buds Air8 Pro
Modellname	RMA2507
Bluetooth-Version	Bluetooth 6.1
Bluetooth-Protokoll	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth-Codierung	SBC, AAC, LHDC
Lade-Schnittstelle	Typ-C
Ladezeit	Ungefähr 2 Std.
Bluetooth-Kommunikationsentfernung	≤ 10 m
Betriebsfrequenz	2402~2480 MHz
Max. Leistungspegel	< 13 dBm

1 Acceso al modo de emparejamiento

Coloque los auriculares en el estuche de carga, abra la tapa y mantenga pulsado el botón de función durante 3 segundos para el emparejamiento.



2 Conexión de los auriculares

● Conexión con teléfonos Android

Active el Bluetooth del teléfono. Abra el estuche de carga de los auriculares y colóquelo cerca del teléfono. A continuación, siga las instrucciones de Google Fast Pair que se muestran en pantalla para establecer la conexión.

● Conexión con teléfonos distintos a Android

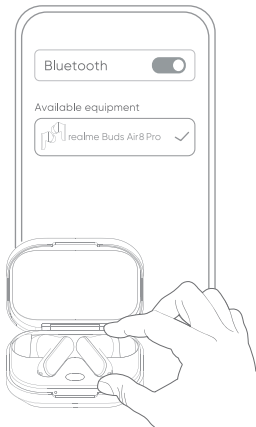
Active el Bluetooth del teléfono. Abra el estuche de carga de los auriculares y colóquelo cerca del teléfono. A continuación, acceda a los ajustes de Bluetooth del teléfono móvil, busque realme Buds Air8 Pro y establezca la conexión.

● Cómo extraer los auriculares

Sujete la parte inferior y superior del auricular con el pulgar y el índice, respectivamente. Aplique una ligera fuerza hacia arriba con el pulgar para levantar la parte inferior del auricular y, a continuación, use el pulgar y el índice para sujetar la parte alargada del auricular y extraerlo.

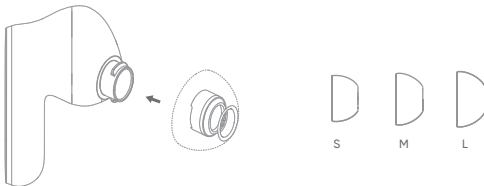
● Restablecimiento de la configuración de fábrica

Coloque los auriculares en el estuche de carga, abra la tapa del estuche y mantenga pulsado el botón de función durante 10 segundos hasta que el indicador luminoso parpadee alternativamente en blanco y verde 4 veces. A continuación, se restablecerá la configuración de fábrica de los auriculares.



3 Colocación de los auriculares

Puede elegir el tamaño de almohadillas para los oídos más adecuado (M instaladas de forma predeterminada).

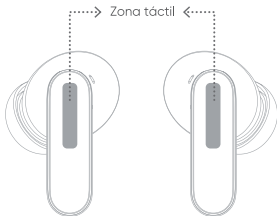


4 realme Link

Para obtener más funciones, acceda a la aplicación realme Link.



5 Controles táctiles



Toque dos veces para reproducir o pausar la música, o para responder o finalizar una llamada.



Toque tres veces para saltar hacia delante



Mantenga pulsado durante 2 segundos cualquiera de los dos lados para cambiar los modos de control de ruido o rechazar una llamada entrante.



Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo sobre la zona táctil para subir o bajar el volumen.

6 Resumen y contenido del paquete



→ Indicador (tapa abierta sin cargar)



≥ 20 %

El indicador luminoso verde permanece encendido durante 3 s



< 20 %

El indicador luminoso rojo permanece encendido durante 3 s

Contenido del paquete

Auriculares x 1 par

Almohadillas (M instaladas de forma predeterminada)

x 3 pares

Manual del usuario x 1 ud.

Tarjeta de garantía

x 1 ud.

7 Parámetros básicos

Nombre del producto	realme Buds Air8 Pro
Modelo del producto	RMA2507
Versión de Bluetooth	Bluetooth 6.1
Protocolo de Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Código de Bluetooth	SBC, AAC, LHDC
Interfaz de carga	Tipo C
Tiempo de carga del dispositivo	2 h aprox.
Distancia de comunicación por Bluetooth	≤10 m
Frecuencia de funcionamiento	2402~2480 MHz
Potencia máxima	<13 dBm

1 Vstup do režimu párování

Vložte sluchátkovou sadu do nabíjecího pouzdra a otevřete kryt pouzdra, stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 3 sekund za účelem spárování.



2 Připojení sluchátek

• Připojení telefonu se systémem Android

Zapněte na telefonu Bluetooth. Otevřete nabíjecí pouzdro sluchátkové sady a přiložte je k telefonu. Poté postupujte podle vyskakovacích pokynů Rychlého párování Google na obrazovce.

• Připojení telefonu s jiným systémem než Android

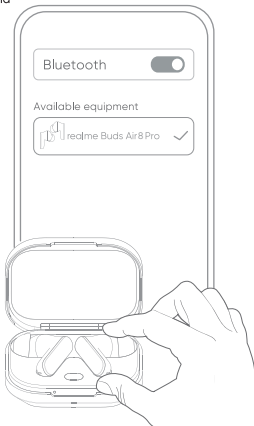
Zapněte na telefonu Bluetooth. Otevřete nabíjecí pouzdro sluchátkové sady a přiložte je k telefonu. Poté vstupte do nastavení Bluetooth mobilního telefonu, vyhledejte a připojte: **realme Buds Air8 Pro**.

• Jak sluchátka vytáhnout

Palcem a ukazováčkem držte spodní část a horní část sluchátka. Mírnou silou palcem nadzvedněte spodní část sluchátka a poté pomocí palce a ukazováčku přidržte stopku sluchátka a sluchátko vyjměte.

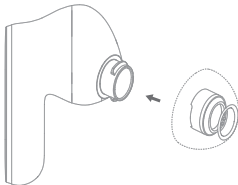
• Obnovení továrního nastavení

Vložte sluchátkovou sadu do nabíjecího pouzdra a otevřete kryt pouzdra, stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 10 sekund, dokud kontrolka nezačne střídavě blikat 4krát bíle a zeleně, sluchátková sada se poté vrátí do továrního nastavení.



3 Nošení sluchátek

Můžete si zvolit nejvhodnější velikost koncovek do uší.
(M nainstalovány ve výchozím stavu)



S



M



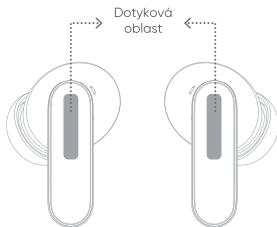
L

4 realme Link

Další funkce najdete v aplikaci realme Link.



5 Dotykové ovládací prvky



Dvojitým dotykem přehrajete nebo pozastavíte hudbu, přijmete nebo ukončíte hovor



Trojitým dotykem přeskočíte vpřed



Stisknutím a podržením po dobu 2 sekund na kterékoli straně přepínáte režim regulace hluku nebo odmítnete příchozí hovor



Posunutím dotykové oblasti nahoru a dolů upravujete hlasitost „+“ nebo „-“

6 Přehled a obsah balení



→ Kontrolka (otevřený kryt bez dobíjení)



≥ 20 %

Zelená kontrolka zůstane
svítit po dobu 3 s



< 20 %

Červená kontrolka zůstane
svítit po dobu 3 s

Obsah balení

Sluchátka	x 1 pár	Koncovky do uší (M nainstalovány ve výchozím stavu)	x 3 páry
Uživatelská příručka	x 1 kus	Záruční list	x 1 kus

7 Základní parametry

Název produktu	realme Buds Air8 Pro
Model produktu	RMA2507
Verze Bluetooth	Bluetooth 6.1
Protokol Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Kódování Bluetooth	SBC, AAC, LHDC
Nabíjecí rozhraní	Typ C
Doba nabíjení celého zařízení	Přibližně 2 h
Komunikační vzdálenost Bluetooth	≤ 10 m
Pracovní frekvence	2402~2480 MHz
Hodnota max. výkonu	< 13 dBm

1 Przejście do trybu parowania

Umieść słuchawki w etui ładującym, otwórz pokrywę etui, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji przez 3 sekundy, aby sparować.



⌚ 3s



2 Podłączanie słuchawek

• Łączenie telefonu z systemem Android

Włącz Bluetooth w telefonie. Otwórz etui ładujące słuchawek i umieść je w pobliżu telefonu. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami w wyskakującym okienku usługi Google Fast Pair na ekranie.

• Łączenie telefonu z systemem innym niż Android

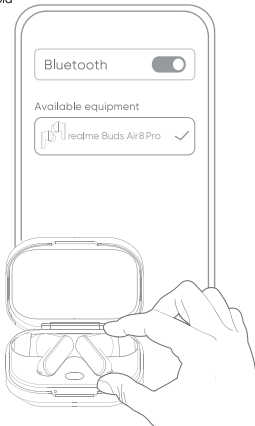
Włącz Bluetooth w telefonie. Otwórz etui ładujące słuchawek i umieść je w pobliżu telefonu. Następnie wejdź w ustawienia Bluetooth telefonu komórkowego, wyszukaj słuchawki realme Buds Air8 Pro i połącz się z nimi.

• Wyjmowanie słuchawek

Kciukiem i palcem wskazującym przytrzymaj odpowiednio dolną i górną część słuchawki. Naciśnij kciukiem lekko do góry, aby unieść dolną część słuchawki, a następnie kciukiem i palcem wskazującym przytrzymaj trzonek i wyjmij słuchawkę.

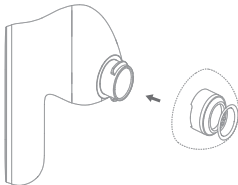
• Przywracanie ustawień fabrycznych

Włóż słuchawki do etui ładującego, otwórz pokrywę etui, naciśnij na 10 sekund przycisk funkcji do momentu, aż wskaźnik zaświeci się 4 razy naprzemiennie na białą i zielono. Sygnalizuje to przywrócenie ustawień fabrycznych słuchawek.



3 Noszenie słuchawek

Do wyboru jest kilka rozmiarów końcówek.
(Końcówki w rozmiarze M założone domyślnie)



S



M



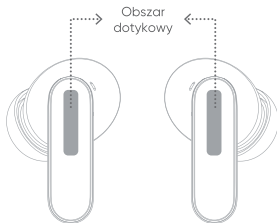
L

4 realme Link

Więcej funkcji znajdziesz w aplikacji realme Link.



5 Sterowanie dotykowe



Dotknij dwukrotnie, aby zacząć odtwarzać muzykę lub ją wstrzymać bądź odebrać lub zakończyć połączenie



Dotknij trzy razy, aby pominąć



Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy po dowolnej stronie, aby przełączać tryby kontroli hałasu lub odrzucić połączenie przychodzące



Przesuwaj w górę i w dół po obszarze dotykowym, aby dostosować głośność „+” lub „-”

6 Przegląd i zawartość opakowania



→ Wskaźnik (otwarta pokrywa bez ładowania)



≥ 20%

Zielone światło świeci przez
3 sekundy



< 20%

Czerwone światło świeci przez
3 sekundy

Zawartość opakowania

Słuchawka	x 1 para	Końcówki douszne (rozmiar M założony domyślnie)	x 3 pary
Instrukcja obsługi	x 1 szt.	Karta gwarancyjna	x 1 szt.

7 Parametry podstawowe

Nazwa produktu	realme Buds Air8 Pro
Nazwa modelu	RMA2507
Wersja Bluetooth	Bluetooth 6.1
Protokół Bluetooth	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Kodek Bluetooth	SBC, AAC, LHDC
Gniazdo ładowania	Typu C
Czas ładowania etui i słuchawek	Okolo 2 godz.
Zasięg komunikacji Bluetooth	≤ 10 m
Częstotliwość pracy	2402~2480 MHz
Moc maksymalna	< 13 dBm

1 Overschakelen naar koppelmodus

Plaats de headset opnieuw in de oplaadcase en open het deksel, houd de functieknop 3 seconden ingedrukt om te koppelen.



2 Oortelefoon aansluiten

• Telefoon verbinden voor Android

Schakel Bluetooth in op uw telefoon. Open de oplaadcase van de headset en plaats deze dicht bij de telefoon. Volg vervolgens de instructies in het pop-upvenster van Google snel koppelen op het scherm om het proces te starten.

• Telefoon verbinden voor niet-Android

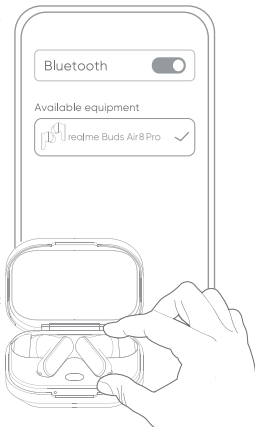
Schakel Bluetooth in op uw telefoon. Open de oplaadcase van de headset en plaats deze dicht bij de telefoon. Ga vervolgens naar de Bluetooth-instellingen van uw mobiele telefoon, zoek en maak verbinding: realme Buds Air8 Pro.

• Hoe de oortelefoon verwijderen

Duim en wijsvinger houden respectievelijk de onder- en bovenkant van de oortelefoon vast. Oefen een lichte opwaartse druk uit met de duim om de onderkant van de oortelefoon op te tillen. Gebruik vervolgens de duim en wijsvinger om de steel vast te houden en de oortelefoon te verwijderen.

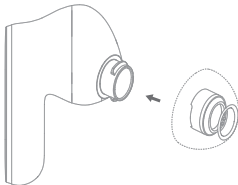
• Fabrieksinstellingen herstellen

Plaats de headset in de oplaadcase en open het deksel van de case en houd de functieknop 10 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje 4 keer afwisselend wit en groen knippert. De headset keert nu terug naar de fabrieksinstellingen.



3 Oortelefoon gebruiken

U kunt de meest geschikte maat oortips kiezen.
(M standaard geïnstalleerd)



S



M



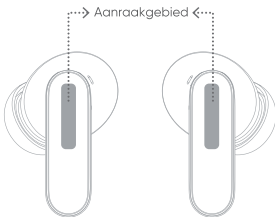
L

4 realme Link

Ga naar de realme Link-app voor meer functies.



5 Aanraakbediening



Raak twee keer aan om muziek af te spelen of te pauzeren, een oproep te beantwoorden of te beëindigen



Raak drie keer aan om vooruit te springen



Houd de knoppen aan beide kanten 2 seconden ingedrukt om van ruiscontrolemodus te wisselen of een inkomende oproep te weigeren



Schuif het aanraakgebied omhoog en omlaag om het volume "+" of "-" aan te passen

6 Overzicht en paklijst



→ Indicatielampje (open deksel zonder opladen)



≥ 20%

Het groene lampje blijft
3 seconden branden



< 20%

Het rode lampje blijft
3 seconden branden

Paklijst

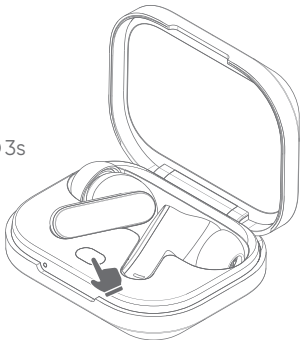
Oortelefoon	x 1 Paar	Oortips (standaard M geïnstalleerd)	x 3 Paar
Gebruikershandleiding	x 1 St	Garantiekaart	x 1 St

7 Basisparameters

Product	realme Buds Air8 Pro
Model	RMA2507
Bluetooth-versie	Bluetooth 6.1
Bluetooth-protocol	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth-codering	SBC, AAC, LHDC
Oplaadinterface	Type-C
Laadtijd van het apparaat	Ongeveer 2 uur
Bluetooth-bereik	≤ 10 m
Werkfrequentie	2402~2480 MHz
Maximale vermogensklasse	< 13 dBm

1 Gå i parringstilstand

Sæt headsettet i opladningsboksen, og åbn kassedækslet. Tryk og hold funktionsknappen nede i 3 sekunder for parring.



2 Tilslut høretelefoner

• Tilslut telefon til Android

Tænd for Bluetooth på telefonen. Åbn opladningsboksen til hovedtelefonerne, og placer den tæt på telefonen. Følg derefter pop op-instruktionerne i Google Fast Pair på skærmen for at betjene den.

• Tilslut telefon til ikke-Android

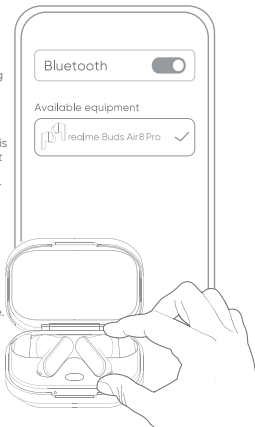
Tænd for Bluetooth på telefonen. Åbn opladningsboksen til hovedtelefonerne, og placer den tæt på telefonen. Indtast derefter mobiltelefonens Bluetooth-indstillinger, søg og opret forbindelse: realme Buds Air8 Pro.

• Sådan tager du øretelefonerne ud

Tommelfinger og pegefinger holder henholdsvis bunden og toppen af øretelefonen. Anvend let opadgående kraft med tommelfingeren til at løfte bunden af øretelefonen, og brug derefter tommelfingeren og pegefingern til at holde ørestikken og fjerne øretelefonen.

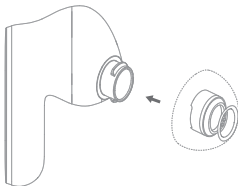
• Gendan fabriksindstillinger

Sæt headsettet i opladningsboksen, og åbn dækslet, hold funktionsknappen nede i 10 sekunder, indtil indikatorlampen blinker skiftevis 4 gange i hvidt og grønt. Headsettet vender derefter tilbage til fabriksindstillingerne.



3 Brug høretelefoner

Du kan vælge den mest passende størrelse ørepropper.
(M installeret som standard)



S



M



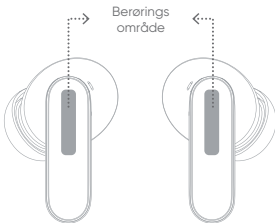
L

4 Realme-link

For flere funktioner, gå til realme Link-appen.



5 Berøringsknapper



Tryk to gange for at afspille eller sætte musik på pause, besvare eller afslutte et opkald.



Tryk på afspilningsområdet 3 gange for at skifte til næste nummer.



Tryk og hold nede i 2 sekunder på hver side for at skifte støjkontrolltilstande eller afvise et indgående opkald.



Skub berøringsområdet op og ned for at justere lydstyrken "+" eller "-"

6 Oversigt og pakkeliste



→ Indikator (åbn dæksel uden opladning)



≥ 20% Det grønne lys forbliver tændt i 3 sekunder



< 20 % Det røde lys forbliver tændt i 3 sekunder

Pakkeliste

Høretelefon x 1 par

Brugervejledning x 1 stk.

Ørepropper (M installeret som standard) x 3 par

Garanti- og sikkerhedsvejledning x 1 stk.

7 Grundlæggende parametre

Produktnavn	realme Buds Air8 Pro
Produktmodel	RMA2507
Bluetooth-version	Bluetooth 6,1
Bluetooth-protokol	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth-kode	SBC , AAC , LHDC
Opladningsgrænseflade	Type-C
Maskinens opladningstid	Omkring 2 timer
Bluetooth-kommunikationsafstand	≤ 10 m
Arbejdsfrekvens	2402~2480 MHz
Maksimal effekt	< 13dBm

1 Siirry pariliitostilaan

Aseta kuulokkeet latauskoteloon ja avaa kotelon kansi. Paina toimintopainiketta 3 sekuntia pariliitosta varten.

📶 ⌚ 3 sekuntia



2 Yhdistä kuulokkeet

• Yhdistä puhelin (Android)

Ota Bluetooth käyttöön puhelimesa. Avaa kuulokkeiden latauskotelo ja aseta se puhelimen lähelle. Noudata sitten näytössä näkyviä Google Fast Pair -pönnähdyskunan ohjeita.

• Yhdistä puhelin (muu kuin Android)

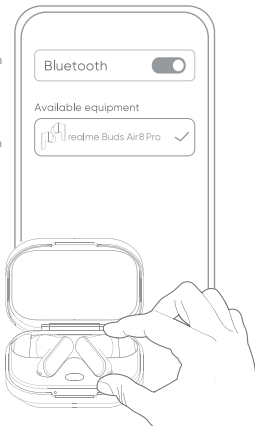
Ota Bluetooth käyttöön puhelimesa. Avaa kuulokkeiden latauskotelo ja aseta se puhelimen lähelle. Siirry sitten matkapuhelimen Bluetooth-asetuksiin, etsi ja muodosta yhteys: realme Buds Air8 Pro.

• Kuulokkeiden ottaminen ulos

Peukalo ja etusormi pitävät kiinni kuulokkeiden ala- ja yläosasta. Nosta kuulokkeen pohjaa peukalolla kevyesti ylöspäin, pidä sitten kuulokkeen varresta kiinni peukalolla ja etusormella ja irrota kuuloke.

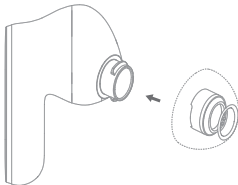
• Palauta tehdasasetukset

Aseta kuulokkeet latauskoteloon ja avaa kotelon kansi. Paina toimintopainiketta 10 sekuntia, kunnes merkkivalo vilkkuu vuorotellen 4 kertaa valkoisena ja vihreänä. Kuulokkeet palaavat sitten tehdasasetuksiin.



3 Käytä kuulokkeita

Voit valita sopivimman korvatulppien koon.
(M asennettu oletuksena)



S



M



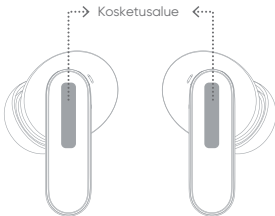
L

4 realme Link-sovellus

Lisää toimintoja on realme Link -sovelluksessa.



5 Kosketusohjaimet



Kosketa kahdesti toistaaksesi tai keskeyttääksesi musiikin, vastataksesi puheluun tai lopettaaksesi sen.



Napauta napautusaluetta 3 kertaa siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen.



Paina ja pidä pohjassa 2 sekuntia jompaakumpaa puolta vaihtaaksesi melunvaimennustilaa tai hylätäkseen saapuvan puhelun.



Säädä äänenvoimakkuutta "+" tai "-" liu'uttamalla kosketusaluetta ylös ja alas

6 Yleiskuvaus ja pakkausluettelo



→ Merkkivalo (avoin kansi ilman latausta)



≥ 20 % Vihreä valo palaa 3 sekuntia



<20 % Punainen valo palaa 3 sekuntia

Pakkausluettelo

Kuuloke x 1 pari

Käyttöopas x 1 kpl

Korvatyyny (M asennettu oletuksena) x 3 paria

Takuu- ja turvallisuusopas x 1 kpl

7 Perusparametrit

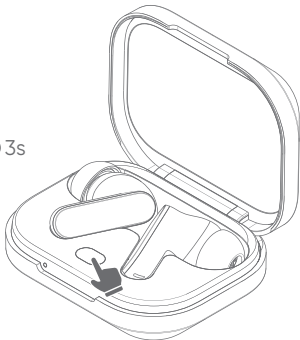
Tuotteen nimi	realme Buds Air8 Pro
Tuotemalli	RMA2507
Bluetooth-versio	Bluetooth 6,1
Bluetooth-protokolla	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth-koodi	SBC , AAC , LHDC
Latausliitäntä	Type-C
Latausaika	Noin 2 tuntia
Bluetooth-tiedonsiirtoetäisyys	≤ 10 m
Toimintataajuus	2402~2480 MHz
Maksimiteho	< 13dBm

1 Fara í pörunarstillingu

Settu heyrnartólið í hleðsluboxið og opnaðu lokið á boxinu, haltu inni virknihnappinum í 3 sekúndur til að para saman.



⌚ 3s



2 Koble til øretelefoner

• Koble til telefon for Android

Slå på Bluetooth på telefonene. Åpne ladeboksen for øretelefoner, legg den nær telefonen. Følg deretter Google Fast Pair-popup-instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

• Koble til telefonen som ikke er Android

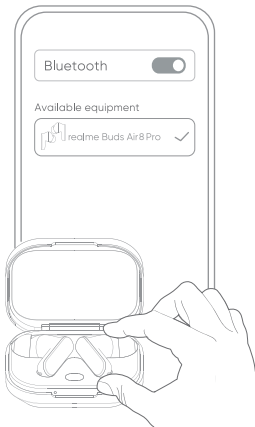
Slå på Bluetooth på telefonene. Åpne ladeboksen for øretelefoner, legg den nær telefonen. Deretter går du inn i Bluetooth-innstillingene på mobiltelefonen, søker og kobler til: realme Buds Air8 Pro.

• Hvernig å að taka heyrnartólin út

Þumalfinger og visifinger halda neðri og efri hluta heyrnartólsins. Ýttu þumalfingeri örliðið uppávið til að lyfta botni heyrnartólsins og notaðu síðan þumal og visifinger til að halda í enda tólsins og fjarlægðu heyrnartólið.

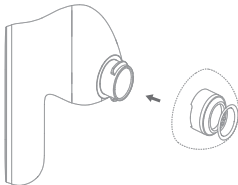
• Endurheimta verksmiðjustillingar

Settu heyrnartólin í hleðsluboxið og opnaðu lokið á boxinu, haltu inni virknihnappinum í 10 sekúndur þar til ljósið blikkar til skiptis fjórum sinnum í hvítu og grænu. Heyrnartólin fara þá aftur í verksmiðjustillingar.



3 Nota heyrnartól

Þú getur valið viðeigandi stærð eyrnatappa.
(M sett upp sjálfgefið)



S



M



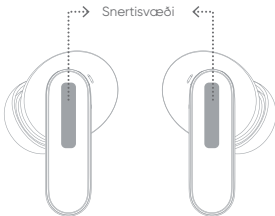
L

4 realme Link

Fleiri aðgerðir er að finna í realme Link appinu.



5 Snertistýringar



Snertu tvisvar sinnum til að spila eða gera hlé á tónlist, svara eða ljúka símtali.



Ýttu á svæðið 3 sinnum til að skipta yfir í næsta lag.



Ýttu á og haltu inni í 2 sekúndur hvoru megin til að skipta um hávaðastjórnunarstillingu eða hafna símtali.



Renndu snertisvæðinu upp og niður til að stilla hljóðstyrkinn „+“ eða „-“

6 Yfirlit og pökkunarlisti



→ Ljós (hlíf opin án þess að hlaða)



≥ 20%

Græna ljósið lýsir í 3 sekúndur



< 20%

Rauða ljósið lýsir í 3 sekúndur

Pökkunarlisti

Heyrnartól x 1 par

Eyrnatappar (M uppsettir sjálfgefið) x 3 pör

Notendahandbók x 1 stk

Ábyrgð og öryggisleiðbeiningar x 1 stk

7 Grunnbreytur

Vöruheiti	realme Buds Air8 Pro
Vörugerð	RMA2507
Bluetooth útgáfa	Bluetooth 6,1
Bluetooth-samskiptareglur	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth-kóði	SBC , AAC , LHDC
Hleðsluviðmót	Tegund-C
Hleðslutími tækis	Um 2 klst.
Fjarlægð milli Bluetooth-samskipta	≤ 10 m
Vinnutiðni	2402~2480 MHz
Hámarksafliðshraði	< 13 dBm

1 Gå inn i paringsmodus

Sett hodesettet i ladeboksen og åpne eskedekselet, trykk og hold inne funksjonsknappen i 3 sekunder for paring.



2 Tengja heyrnartól

• Tengja síma fyrir Android

Kveiktu á Bluetooth í símun. Opnaðu hleðsluboxið fyrir heyrnartólin og settu það nálægt símanum. Fylgdu síðan Google Fast Pair leiðbeiningunum í sprettiglugganum á skjánum til að nota það.

• Tengja síma fyrir tæki sem ekki eru Android

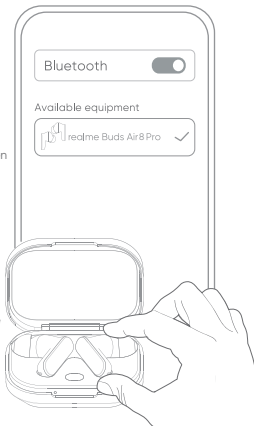
Kveiktu á Bluetooth í símun. Opnaðu hleðsluboxið fyrir heyrnartólin og settu það nálægt símanum. Sláðu síðan inn Bluetooth-stillingar farsímans, leitaðu að og tengdu: realme Buds Air8 Pro.

• Slik tar du ut øreproppene

Tommel og pekefinger holder henholdsvis bunn og toppen av øreproppen. Bruk en liten oppadgående kraft med tommelen for å løfte bunn av øreproppen, og bruk deretter tommelen og pekefingeren til å holde ørestammen og fjerne øreproppen.

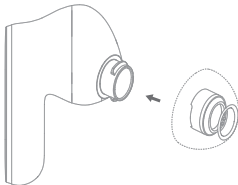
• Tilbakestill til fabrikkinnstillinger

Sett hodesettet i ladeboksen og åpne eske dekslet, trykk og hold inne funksjonsknappen i 10 sekunder til indikatorlampen blinker vekselvis fire ganger i hvitt og grønt. Hodesettet går deretter tilbake til fabrikkinnstillingene.



3 Bruk øretelefoner

Du kan velge den mest passende størrelsen på øretelefonene.
(M installert som standard)



S



M



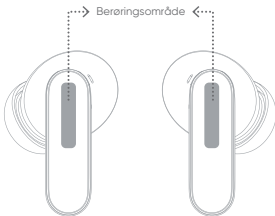
L

4 realme Link

For flere funksjoner, gå til realme Link-appen.



5 Berøringskontroller



Trykk to ganger for å spille eller pause musikk, svare eller avslutte en samtale.



Trykk på trykkfeltet 3 ganger for å bytte til det neste sporet.



Trykk og hold inne i to sekunder på hver side for å bytte støykontrollmodus, avslå en innkommende samtale.



Skvov berøringsområdet opp og ned for å justere volumet «+» eller «-»

6 Oversikt og pakkelliste



→ Indikator (åpne deksel uten lading)



≥ 20 %

Det grønne lyset forblir på
i tre sekunder



< 20 %

Det røde lyset forblir på
i tre sekunder

Pakkelliste

Øretelefon x 1 par

Brukerveiledning x 1 stk.

Ørepropper (M installert som standard) x 3 par

Garanti- og sikkerhetsguide x 1 stk.

7 Grunnleggende parametere

Produktnavn	realme Buds Air8 Pro
Produktmodell	RMA2507
Bluetooth-versjon	Bluetooth 6,1
Bluetooth-protokoll	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth-kode	SBC , AAC , LHDC
Ladegrensesnitt	Type-C
Ladetid for maskinen	Omtrent to timer
Bluetooth-kommunikasjonsavstand	≤ 10 m
Arbeidsfrekvens	2402~2480 MHz
Maks effektrate	< 13dBm

1 Aktivera parkopplingsläge

Lägg headsetet i laddningsfodralet och öppna locket, håll in funktionsknappen i 3 sekunder för att parkoppla.



⌚ 3 sek



2 Ansluta hörlurarna

• Ansluta telefonen för Android

Aktivera Bluetooth på telefonen. Öppna laddningsfodralet till hörlurarna och placera det nära telefonen. Följ sedan anvisningarna i popup-fönstret för Google Fast Pair på skärmen.

• Ansluta telefonen för andra operativsystem än Android

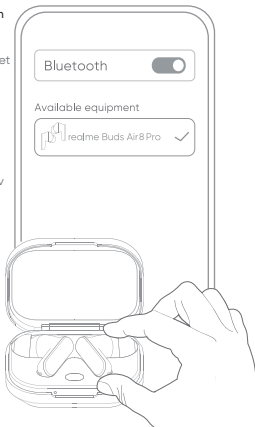
Aktivera Bluetooth på telefonen. Öppna laddningsfodralet till hörlurarna och placera det nära telefonen. Gå sedan till Bluetooth-inställningarna på mobiltelefonen, sök efter och anslut: realme Buds Air8 Pro.

• Ta ut hörlurarna så här

Håll med tummen och pekfingeret i den undre respektive övre delen av hörluren. Tryck lätt uppåt med tummen för att lyfta nederdelen av hörluren, och använd sedan tummen och pekfingeret för att hålla i hörlursskaftet och ta bort hörluren.

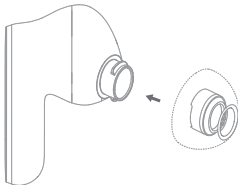
• Återställa fabriksinställningar

Lägg headsetet i laddningsfodralet, öppna locket och håll in funktionsknappen i 10 sekunder tills indikatorlampan blinkar växelvis fyra gånger i vitt och grönt för att återställa headsetet till fabriksinställningarna.



3 Använda hörlurarna

Du kan välja den storlek på öronpropparna som passar bäst.
(M är förinstallerat)



S



M



L

4 realme Link

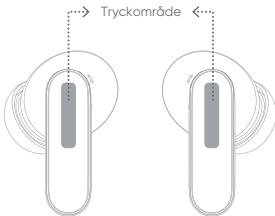
För fler funktioner, gå till appen realme Link.



Works with
realme Link



5 Pekkontroller



Tryck två gånger för att spela upp eller pausa musik, svara på eller avsluta ett samtal.



Tryck på tryckområdet 3 gånger för att växla till nästa spår.



Håll ned knappen i 2 sekunder på valfri sida för att växla mellan olika ljudinställningar eller avvisa ett inkommande samtal.



Skjut upp och ner på beröringsområdet för att justera volymen "+" eller "-"

6 Översikt och packlista



→ Indikator (öppet lock utan laddning)



≥ 20 % Det gröna ljuset lyser i 3 sekunder



< 20 % Det röda ljuset lyser i 3 sekunder

Packlista

Hörlurar x 1 par

Öronproppar (M är standard) x 3 par

Användarhandbok x 1 st

Garanti- och säkerhetsguide x 1 st

7 Grundläggande parametrar

Produktnamn	realme Buds Air8 Pro
Produktmodell	RMA2507
Bluetooth-version	Bluetooth 6,1
Bluetooth-protokoll	HFP/A2DP/AVRCP/BLE
Bluetooth-kod	SBC , AAC , LHDC
Laddningsgränssnitt	Type-C
Maskinens laddningstid	Cirka 2 timmar
Bluetooth-räckvidd	≤ 10 m
Arbetsfrekvens	2402~2480 MHz
Maximal effekt	< 13dBm

Make it real.



720102-021131